Erfolgsrechnung und Bilanz 1970

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale**

Band (Jahr): **30 (1970)**

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich
Erfolgsrechnung und Bilanz 1970

ERFOLGSRECHNUNG 1970	*Rechnung 1969* Fr.		*Budget 1970* Fr.	*Rechnung 1970* Fr.
Erträge	**10 951 140.—**	**I. Beiträge**	**12 950 640.—**	**12 953 105.—**
	8 000 000.—	Schweizerische Eidgenossenschaft		10 000 000.—
	1 200 000.—	Schweizerische Bundesbahnen*		1 200 000.—
	700 000.—	PTT-Betriebe		700 000.—
	270 000.—	Schweizer Hotelier-Verein		270 000.—
	200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft		200 000.—
	160 700.—	Schweizerische Vereinigungen		160 700.—
	411 950.—	Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenten		413 450.—
	8 490.—	Freiwillige Zuwendungen		8 955.—
	5 789 764.47	**II. Sonstige Erträge**	**2 595 000.—**	**3 119 008.64**
	2 629 023.92	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen		2 879 776.24
	123 696.55	Aktivzinsen und Kursgewinne		198 792.85
	49 044.—	Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen		40 439.55
	2 988 000.—	Ausserordentlicher Beitrag des Bundes für die Agentur Paris		—.—
	16 740 904.47		**15 545 640.—**	**16 072 113.64**

* Ohne variablen Beitrag SBB auf erzielten Gesamtverkäufen für die schweizerischen Transportunternehmungen im Ausland.

	Rechnung 1969 Fr.		Budget 1970 Fr.	Rechnung 1970 Fr.
Aufwendungen	**56 491.35**	**I. Behörden**	**56 200.—**	**62 696.90**
	37 076.45	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht		34 729.55
	10 156.60	2. Vorstand		13 328.25
	9 258.30	3. Ausschuss		14 639.10
	1 927 375.96	**II. Geschäftsstelle Zürich**	**2 111 265.—**	**2 216 147.10**
		4. Personalaufwand		
	1 335 321.80	a) Besoldungen		1 472 500.60
	—.—	b) Nebenbezüge		32 402.—
	105 647.50	c) Sozialaufwand		181 510.10
	37 567.05	d) Pensionen		52 594.05
		5. Mieten, Unterhalt und Versicherungen		
	182 225.55	a) Miete und Heizung		207 548.05
	24 354.55	b) Beleuchtung und Bürounterhalt		27 685.10
	32 533.80	c) Mobiliar		42 762.60
	4 791.90	d) Versicherungen		3 562.50
	27 875.—	6. Büromaterial		32 794.70
	56 401.14	7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex		66 233.95
	4 803.05	8. Fachbibliothek und Zeitschriften		6 497.90
	12 054.47	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste		12 749.65
		10. Allgemeine Unkosten		
	29 205.05	a) Beiträge für Mitgliedschaften		43 595.10
	59 829.15	b) Bauliche Änderungen und Ergänzungen		5 264.95
	14 765.95	c) Diverse		28 445.85
		III. Werbung		
		A. Agenturen und Vertretungen		
	7 457 702.11	**im Ausland**	**7 930 225.—**	**8 640 108.15**
		11. Personalaufwand		
	4 681 794.90	a) Besoldungen		5 059 862.45
	453 969.10	b) Sozialaufwand		528 675.70
	75 134.—	c) Pensionen		105 188.10
	1 996 804.11	12. Sachaufwand		1 996 381.90
	250 000.—	13. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds		950 000.—

	Rechnung 1969 Fr.		Budget 1970 Fr.	Rechnung 1970 Fr.
Aufwendungen	**4 286 988.18**	**B. Werbemittel**	**5 447 950.—**	**5 104 230.49**
	549 658.55	14. Inserate		822 680.15
	563 122.15	15. Prospekte usw.		484 226.25
	73 509.60	16. Plakate		109 929.10
	82 843.80	17. Plakatierung und Kinoreklame		114 723.55
	378 780.35	18. Filmproduktion		450 105.35
	31 489.40	19. Photos		41 316.95
	12 506.80	20. Radio und Television		34 122.—
	57 728.—	21. Film- und Vortragsdienst		75 270.90
	369 679.25	22. Schaufenster, Ausstellungen und Messen		582 190.75
	320 836.21	23. Eigene Publikationen der SVZ		348 780.30
	569 813.42	24. Diverse Werbeaktionen		623 587.17
	27 084.—	25. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ)		22 716.62
	714 203.35	26. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial		811 558.65
	240 106.50	27. Geschäftsreisen und Repräsentationen des Hauptsitzes und der Agenturen		256 636.25
	174 000.—	28. Werbebeiträge		174 000.—
	25 589.80	29. Studienreisen für Reisebürofachleute und Agenturpersonal		33 194.80
	96 037.—	30. Pressedienst		119 191.70
	2 988 000.—	**IV. Ausserordentlicher Beitrag des Bundes für die Agentur Paris**	**—.—**	**—.—**
	24 346.87	**V. Überschuss der Erträge**	**—.—**	**48 931.—**
	16 740 904.47		**15 545 640.—**	**16 072 113.64**

ABRECHNUNG DES AGENTUR-ERNEUERUNGS-FONDS 1970

	Fr.
Einnahmen	
1. Bestand auf 1. Januar 1970	1 184 399.47
2. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1970	950 000.—
	2 134 399.47
Ausgaben	
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam	6 625.55
2. Einrichtung der Agentur Brüssel	25 051.70
3. Einrichtung der Agentur Frankfurt	9 707.90
4. Einrichtung der Agentur Kopenhagen	820.55
5. Einrichtung der Agentur London	149 469.70
6. Einrichtung der Agentur Madrid	2 258.95
7. Einrichtung der Agentur Mailand	6 002.40
8. Einrichtung der Agentur New York	11 402.20
9. Einrichtung der Agentur Paris	156 235.35
10. Einrichtung der Agentur Rom	1 709.40
11. Einrichtung der Agentur Stockholm	181 404.05
12. Einrichtung der Agentur Wien	1 681.35
13. Bestand auf 31. Dezember 1970	1 582 030.37
	2 134 399.47

ABRECHNUNG DES FONDS FÜR GRAPHISCHE UND LITERARISCHE WETTBEWERBE 1970

Einnahmen	
1. Bestand auf 1. Januar 1970	**87 569.51**
Ausgaben	
1. Graphische und literarische Wettbewerbe	6 758.60
2. Bestand auf 31. Dezember 1970	80 810.91
	87 569.51

BILANZ AUF 31. DEZEMBER 1970	*1969* Fr.		*1970* Fr.
Aktiven	**1 592 209.28**	**I. Flüssige Mittel**	**1 795 249.38**
	11 403.43	a) Kasse	10 769.45
	400 731.60	b) Postcheck	553 201.53
	1 012 764.25	c) Banken	1 050 866.15
	2.—	d) Wertschriften ausländische	6 454.25
	167 308.—	inländische	173 958.—
	6 812 870.77	**II. Guthaben**	**6 931 615.42**
	759 492.03	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	2 678 597.47
	2 988 000.—	b) Guthaben beim Bund (Umbau Agentur Paris)	988 000.—
	212 038.99	c) Debitoren	355 522.90
	38 237.90	d) Darlehen	45 994.05
	2 523 429.15	e) Vorausbezahlte Miete für Swiss Centre London	2 363 211.40
	1 500.—	f) Ausstehende Beiträge	135 000.—
	11 462.85	g) Marchzinsen	13 530.—
	278 709.85	h) Transitorische Aktiven	351 759.60
	8 928 794.25	**III. Anlagewerte**	**8 944 959.95**
	8 761 398.35	a) Liegenschaften	8 761 398.35
	167 390.90	b) Unvollendete Bauten (Agentur Paris)	183 556.60
	5.—	c) Mobilien	5.—
	17 333 874.30		**17 671 824.75**

	1969 Fr.		1970 Fr.
Passiven	**848 768.15**	**I. Kurzfristige Schulden**	**899 546.90**
	206 115.25	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	92 344.55
	527 817.70	b) Kreditoren	504 086.45
	114 835.20	c) Transitorische Passiven	303 115.90
	2 442 105.20	**II. Zinsloses Darlehen des Bundes für Swiss Centre London**	**2 289 473.60**
	8 828 100.—	**III. Vorschuss des Bundes für Liegenschaft Paris**	**828 100.—**
	—.—	**IV. Darlehen des Schweizerischen Bankvereins für Liegenschaft Paris**	**8 000 000.—**
	2 988 000.—	**V. Rücklage des Bundes für Umbau Agentur Paris**	**2 988 000.—**
	1 271 968.98	**VI. Reserven und Rückstellungen**	**1 662 841.28**
	1 184 399.47	a) Agentur-Erneuerungsfonds	1 582 030.37
	87 569.51	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	80 810.91
	954 931.97	**VII. Ausgleichsfonds**	**1 003 862.97**
	930 585.10	Bestand am Anfang des Jahres	954 931.97
	24 346.87	Überschuss der Erträge	48 931.—
	17 333 874.30		**17 671 824.75**

BERICHT DER KONTROLLSTELLE

In Ausübung des uns übertragenen Mandates als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesratsbeschluß vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Erfolgsrechnung und Bilanz 1970 gemäß den Bestimmungen des Obligationenrechtes geprüft.

Wir konnten feststellen, daß die Buchhaltung ordnungsmäßig geführt ist. Die Vorjahreszahlen der Aktiven und Passiven sind richtig auf neue Rechnung vorgetragen worden. Die Darstellung des Ergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsvorschriften und den Grundsätzen der kaufmännischen Buchführung. Die bei den Banken liegenden Gelder und die Wertschriften sind gut und sicher angelegt. Zahlreiche Stichproben ergaben die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle. Verschiedene Agenturrechnungen wurden eingehend geprüft. Der Kassabestand auf Ende Jahr 1970 und die Bank- und Postcheckguthaben sowie die Wertschriften sind ausgewiesen.

Auf Grund dieses Prüfungsbefundes beantragen wir, die Jahresrechnung 1970 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 7. April 1971

Die Kontrollstelle:

L. Frey, Obmann
Dr. H. Dasen
R. Sommer